

Fa'aulu le talosaga mo lafoga fa'af'o'i

Tagata Mo Tagata Faigaluega A Le Pasefika
Ma Timor-Leste I Totonu O Ausetalia



O tagata faigaluega uma umi ona galulue ole Polokalame o le PALM e mana'omia ona fa'aulu le talosaga mo lafoga fa'af'o'i ina ia faailoa ai lafoga e le'i totogiina poo tupe tatau ona toe fa'af'o'i, mo tausaga

O le tausaga fa'aletupe o se vaiatai lea e 12 masina amata mai ia lulai 1 ia luni 30. E fa'aaoga ai e le malō, pisinisi ma isi fa'alapotopotoga e fuafua ai a latou paketi, tupe faasili, ma tupe gau.

E leai se mautinoa o le a maua e tagata faigaluega se talosaga 'aloa'ia ina ia faatumu se lafoga fa'af'o'i – ae e lē faapea la o le a lē mana'omia ai se lafoga fa'af'o'i.

O lenei pepa o faamatalaga e faamatala ai le mafuaaga ma faapefea ona faatumu se lafoga fa'af'o'i ma e faamoemoe e lagolago tagata faigaluega ina ia fa'afetaui o latou tiute mo a latou lafoga.

O ai e mana'omia ona tuuina atu se pepa faatumu o lafoga fa'af'o'i?

O tagata faigaluega i totonu o Ausetalia e galulue e ala i le polokalame Pacific Labour Mobility (PALM) e mana'omia na'o le tuuina atu o le pepa faatumu o lafoga fa'af'o'i pe afai e umi ona latou galulue i le va i le 1 ma le 4 tausaga.

Tagata faigaluega fa'avaitaimi (luga atu i le 9 masina) e le mana'omia ona tuuina atu se pepa faatumu o lafoga fa'af'o'i.

O le a le lafoga fa'af'o'i?

Lafoga: Tupe maua e totogi i le malo. E fa'aaogāina e malō tupe maua mai lafoga e totogi ai oloa ma auaunaga lautele e tatou te fa'aaogaina i aso uma, e aofia ai auaunaga fa'alesoifua maloloina ma auaunaga mo lautele, puipuiga o le atunuu ma a'oa'oga a le malō ae fa'apea fo'i atina'e e pei o auala tetele ma auala o nofoaafi. O nei mea uma e iai lo latou sao i le ola manuia o tagata uma e nonofo i Ausetalia.

Lafoga fa'af'o'i: Afai na iai ni lafoga na toesea mai i au tupe maua na e mauaina i totonu o le taimi o le tausaga fa'aletupe (mo se fa'ata'ita'iga, pe afai na e faigaluega i soo se taimi i le va o lulai 2019 iā luni 2020), e mana'omia ona ave sau talosaga mo le lafoga fa'af'o'i

E fa'afefea lona faiga?

Afai e te faigaluega, o le masani e te totogia le lafoga mo tupe maua mo lenā tupe. Lafoga o tupemaua e totogi i le tausaga atoa a'o e maua lou totogi.

O le a tipi e lau fale faigaluega le lafoga mai totogi ta'itasi ona lafo lea i le Ofisa o Lafoga a Ausetalia (ATO) mo oe. E tāua lenei mea o le Pay As You

Go (PAYG) taofiofia. E faia lenei tulaga ina ia aua ne'i telē le pili o lau lafoga i le fa'ai'uga o le tausaga. E mafai ona e silasila i le aofa'i na toesea e lau fale faigaluega i luga o lau pepa o totogi.

Pe a uma le tausaga fa'aletupe, ua uma ona fuaina e le ATO le aofa'i o le PAYG taofiofia na ave ese e lau fale faigaluega mai lou totogi i le tausaga atoa. O le a fua ai pe e maua sau lafoga fa'af'o'i pe mana'omia na totogi le pili o lafoga.

E maua sa'u tupe fa'af'o'i mai le ato?

E leai se mautinoa e maua sau lafoga fa'af'o'i mai le ATO. E eseese uma tulaga o tagata, o isi o le a maua a latou lafoga fa'af'o'i, o isi o le a maua pili e totogi atu tupe i le ATO. Aua le fa'amoemoe e maua se lafoga fa'af'o'i.

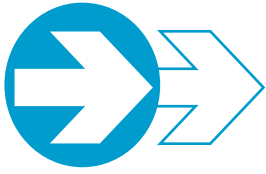
O fea e tu'uina atu ai talosaga o lafoga fa'af'o'i

Ave i se tausi tusi poo se sooupu o lafoga – e iai le totogi

O so'oupu o lafoga poo le au fai lafoga e tapā se totogi mai le \$100 i le \$200 e fa'atumu ai ma ave i totonu lau talosaga moo e. Ia mautinoa lou fesili i le tau ma ua e fiafia ai a'o lei fa'agaioi le lafoga fa'af'o'i

Ave sa'o i le Ofisa o Lafoga a Ausetalia (ATO) – leai se totogi

E mafai ona e faia i luga o le initaneti e ala i lau itulau o le MyGov. E leai se totogi ae tatau ona e fa'atumuina uma oe lava.



Fa'aulu le talosaga mo lafoga fa'afō'i

Ta'iala Mo Tagata Faigaluega A Le Pasefika Ma Timor-Leste I Totonu O Ausetalia

O leā le umi e fa'agaioi ai la'u lafoga fa'afō'i?

E leai se taimi fa'atulagaina pe o leā le umi e fa'agaioi ai e le ATO lau lafoga fa'afō'i. O isi taimi, e tele masina e fa'agaioi ai e le ATO lau lafoga fa'afō'i. E leai se isi e mafai ona fa'avaveina lea tulaga, o lou onosa'i a e fa'atali.

O leā ou te mana'omia e fa'aulu ai la'u pepa faatumu mo lafoga fa'afō'i

Faamaumauga o tupe maua online: E mafai ona e maua se faamaumauga o tupe maua online e fa'ailoa ai le aofa'iga atoa o ou totogi ma le aofa'i o le lafoga na totogi i le tausaga fa'aletupe. E tu'uina e lau fale faigaluega lenei pepa ia oe pe e te maua i luga o lau itulau o le MyGov Lisiti o fa'atauga mo mea mana'omia i le galuega: O nei mea e aofia ai ofu faigaluega, lisiti o femalaga'iga ma mea faigaluega mo le puipua o oe lava. E mafai ona talosaga tupe faaalu e fesoota'i ma le galuega ina ia faaititia ai au tupe maua faalafogaina.

O afea e tatau na fa'aulu ai sau talosaga mo lafoga fa'afō'i

Fa'aulu lau talosaga mo lafoga fa'afō'i i le va o Iulai 1 ma Oketopa 31. Afai e tuai ona fa'aulu, e ono maua ai sau sala.

Lafoga o le medicare

Afai e ova atu ma le \$22,398 lau tupe na maua e mana'omia ona fa'atumu sau Pepa o le Medicare ina ia aua ne'i e totogia le lafoga o le Medicare. E maua le pepa fa'atumu a le Medicare i le www.servicesaustralia.gov.au/individuals/forms/ms015. E te fa'atali se'i maua atu lau Pepa o le Medicare i le meli fa'atoā mafai lea ona fa'atumu lau lafoga fa'afō'i.

Mo nisi fa'amatalaga

Sootaga i le Ofisa o Lafoga a Ausetalia

Talosagaina o lau lafoga fa'afō'i muamua | Ofisa o Lafoga Ausetalia (ato.gov.au)

O le faiga o se account MyGov



www.ato.gov.au/business/single-touch-payroll/single-touch-payroll-for-employees/setting-up-your-mygov-account/

SITEPU MO LE FA'ULUINA O LAU TALOSAGA MO LAFOGA FA'AFŌ'I

SITEPU 1

Ia maua faamaumauga o au tupe maua. O le a maua lea i le MyGov i totonu o le 14 aso o le Aso 1 o Iulai.

SITEPU 2

Afai e fa'aulu a e oe i luga o le initaneti, fa'amolemole alu i le upegatafa'ilagi a le MyGov ma mulimuli i fa'atonuga.

A fa'aulu le talosaga e ala mai i se isi vaega (tausitusi poo se so'oupu o lafoga).

- Saili se tausitusi poo se so'oupu lafoga i totonu o le tou nofoaga - e sili atu le fesili i au uō poo lau falefaigaluega mo ni fautuaga
- E te faatulagaina se taimi atofaina pe alu i le ofisa. O le a mana'omia ona avatu iai le aotelega o lou totogi ma/poo lisiti.
- Ia mautinoa ia e malamalama e tatau ona totogi sa'o lau pili. O nisi e iai le filifiliga e ave ai e le so'oupu o lafoga le pili mai lau lafoga fa'afō'i.

SITEPU 3

O le a fa'ailoa atu e le ATO poo lau so'oupu o lafoga poo e nofo aitalafu, pe maua sau lafoga fa'afō'i. Manatua: Afai o e nofo aitalafu, e mana'omia ona e fa'afeso'ota'i le ATO ina ia faatulaga le totogiina.

O IAI PEA NI AU FESILI?



Afai e te mana'omia nisi faamatalaga:

- talanoa i isi tagata faigaluega poo lou ta'ita'i
- talanoa i lau kamupani
- talanoa i se tasi mai lou nu'u f.t. o le lotu poo kalapu taalo
- vili le laina lagolago a le PALM i le va o le 7am - 7pm AEST: (1800 51 51 31)
- vili le ATO i le: (13 28 65)

